



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ເອກະພາບ ສັງຄົມນິຍົມ

ເລກທີ 101/ປທປທ.

## ດົ່ງລັດ

### ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍການປະກັນໄພ

- ອີງຕາມ ມະຕິຂອງກອງປະຊຸມແຫນປະຊາຊົນທີ່ວປະເທດ ຕັ້ງວັນທີ 2 ທັນວາ 1975 ວ່າດ້ວຍການແຕ່ງຕັ້ງປະທານປະເທດ.
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສະໜາປະຊາຊົນສູງສຸດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 04/ສປສ ລົງວັນທີ 19 ເມສາ 1988.
- ອີງຕາມ ມະຕິຕົກລົງຂອງກອງປະຊຸມ ຕັ້ງທີ 5 ສະໄໝມສາມັນຂອງສະພາປະຊາຊົນສູງສຸດ ຊຸດທີ II ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍການປະກັນໄພ ສະບັບເລກທີ 11/90/ສປສ ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 1990.

### ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກດຳລັດ :

ມາດຕາ 1: ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍການປະກັນໄພ.

ມາດຕາ 2: ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມື້ໄດ້ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົນໄປ.

ວົງຈັນ, ວັນທີ 24 ທັນວາ 1990

ຜູ້ວ່າການແຫນປະທານປະເທດ  
ຟູມີ ວົງວິຈິດ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ເອກະພາບ ສັງຄົມນິຍົມ

ສະພາປະຊາຊົນສູງສຸດ

ເລກທີ 11/90/ສປສ

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ

ພາກທີ I  
ຫລັກການລວມ

ມາດຕາ 1. ຫນ້າທີ່ຂອງກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ

ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ ມີຫນ້າທີ່ຂູ້ກໍາຢູ່ ແລະ ປຶກປັກຮັກສາພື້ນຖານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ດັດສິນສາຍພິວພັນທາງດ້ານປະກັນໄພ, ຮັບປະກັນການປະຕິບັດສິດ ແລະ ພັນຍາຍຫວ່າງວິສາຫະກິດ ທີ່ດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ ກັບບຸກຄົນ ຫລື ມີຕີບຸກຄົນ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ຍົກສູງຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂອງວິສາຫະກິດທີ່ດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ ໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍ ຂອງລັດ ແລະ ຮັບປະກັນການກວດກາແຫ່ງລັດ ຕໍ່ການດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ.

ມາດຕາ 2. ການດຳເນີນການປະກັນໄພ

ການດຳເນີນການປະກັນໄພ ແມ່ນສັນຍາຊື່ຝ່າຍໜຶ່ງເອີ້ນວ່າ: "ຜູ້ເຊັນເອົາການປະກັນໄພ" ມີຄວາມຍືນດີຈ່າຍຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ເພື່ອຈຸດປະສົງຈະໄດ້ຮັບການທິດແໜນຄ່າເສຍຫາຍສຳລັບຕົນ ເອງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ສາມໃນເມື່ອໄພທີ່ສູງມັນຫາກໄດ້ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ອົກຝ່າຍໜຶ່ງເອີ້ນວ່າ "ຜູ້ປະກັນໄພ" "ຊື່ງຮັບປະກັນການສູງໄພດ້ວຍການທິດແໜນຄືນ.

ມາດຕາ 3. ຜູ້ທີ່ພິວພັນໃນສັນຍາປະກັນໄພ

ຜູ້ທີ່ພິວພັນໃນສັນຍາປະກັນໄພມີ : ຜູ້ປະກັນໄພ, ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫລື ຜູ້ເຊັນເອົາການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ.  
ຜູ້ປະກັນໄພ ແມ່ນວິສາຫະກິດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດ ໃຫ້ດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການຄ້າປະກັນ ກ່ຽວກັບຊີວິດ ຫລື ຂັບສົມບັດຈາກວິສາຫະກິດປະກັນໄພ.

ຜູ້ເຊັນເອົາການປະກັນໄພ ແມ່ນຜູ້ອອກຫນ້າເຊັນສັນຍາປະກັນໄພ ຂໍ້ຕົກລົງຈ່າຍຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ທີ່ແມ່ໄສ່ຄ້າປະກັນຊີວິດ ຫລື ຂັບສົມບັດຂອງຕົນເອງ (ໃນກໍລະນີນີ້ ແມ່ນຜູ້ດູວກັນກັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ) ຫລື ຂອງບຸກຄົນທີ່ສາມ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ແມ່ນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບສົນປະກັນໄພ ຫລື ສົນທິດແຫນປະກັນໄພ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນສັນຍາປະກັນໄພ ເມື່ອການເສຍຫາຍຫາກໄດ້ເກີດຂຶ້ນ.

#### ມາດຕາ 4. ຂອບເຂດການປະຕິບັດກິດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພ

ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການປະກັນໄພສະບັບນີ້ ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕໍ່ບັນດາ ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທີ່ເຮັດສັນຍາຜູ້ກາພັນ ຂໍ້ການປະຕິບັດສັນຍານີ້ ຂຶ້ນກັບລະຍະຊີວິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ;
2. ວິສາຫະກິດປະກັນໄພຫຼຸກຂະແໜນ ທີ່ໄດ້ເກັບຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ແລະ ຮັບປະກັນການຈ່າຍສົນທິດແຫນປະກັນໄພ ໃນກໍລະນີໄພທີ່ສ່ຽງນັ້ນຫາກໄດ້ເກີດຂຶ້ນ;
3. ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທີ່ລະດົມການສະສົມທຶນດ້ວຍການເຮັດສັນຍາຜູ້ກາພັນໂດຍສະເພາະ.

#### ມາດຕາ 5. ຮູບແບບຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພ

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ແມ່ນນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ ຫລື ລະດົມການສະສົມທຶນ.

ມີແຕ່ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ໃນຮູບແບບບໍລິສັດຫຸ້ນສ່ວນ, ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດເຖິງນັ້ນ ຈຶ່ງມີສິດດຳເນີນຫຼຸລະກິດທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕາ 4 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ວິສາຫະກິດທີ່ກ່າວໄວ້ໃນຂໍ້ 2 ມາດຕາ 4 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍຈະບໍ່ມີສິດດຳເນີນຫຼຸລະກິດຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນຂໍ້ 1 ແລະ ຂໍ້ 3 ມາດຕາ 4 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ເວັ້ນເສຍແຕ່ ຫາກໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກອົງການ ທີ່ມີສິດອຳນາດຂອງລັດ.

#### ມາດຕາ 6. ການຈັດປະເພດປະກັນໄພ

ການເຄື່ອນໄຫວປະກັນໄພໄດ້ຈັດແບ່ງເປັນປະເພດດັ່ງນີ້:

1. ການປະກັນໄພກ່ຽວກັບ ການເສຍຫາຍຂັບສົມບັດ;

ການປະກັນໄພກ່ຽວກັບຂັບສົມບັດ ແມ່ນການປະກັນໄພກ່ຽວກັບການເສຍ ຫາຍຂັບສົມບັດທີ່ເກີດຂຶ້ນ ໃນການຜະລິດ, ຫຼຸລະກິດ ແລະ ໃນຊີວິດເຊັ່ນ : ໄພໄຫມ້ໂຮງງານ, ໄພໄຫມ້ເຮືອນ, ຄົນລັກສິ່ງຂອງ ແລະ ອື່ນໆ ຂໍ້ງຜູ້ປະກັນໄພຕ້ອງໄດ້ທິດແໜນໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.

## 2. ການປະກັນໄພຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງແຍ່ງ;

ການປະກັນໄພຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງແພິ່ງ ແມ່ນການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການໄຂ້ຄ່າເສຍ ທາຍທາງແພິ່ງ ຂຶ້ງຜູ້ປະກັນໄພຕ້ອງໄຂ້ແກ່ນ ຫລື ໄຂ້ຕາງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.

3. ການປະກັນໄພຕົວບຸກຄົນ ແລະ ລະດົມການສະສົມທຶນ;

ການປະກັນໄພຕົວບຸກຄົມ ແລະ ລະດົມການສະສົມທຶນ ແມ່ນການປະກັນໄພທີ່ແມ່ໄສ່ທິດແນນຄ່າເສຍຫາຍ ໃນກໍລະນີທີ່ເສຍຊີວິດ ຫລື ເສັງສູຂະພາບ ແລະ ໄດ້ຮັບສິນປະກັນໄພ ໃນກໍລະນີທີ່ຢູ່ບໍ່ໄດ້ເສຍຊີວິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນໃບປະກັນໄພ.

ພາກທີ ۲۱

# ການອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ

## ແລະ ການກວດກາແຫ່ງລັດ

ໜົມວດ ທີ 1

## ການອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ

#### ມາດຕາ 7. ຄຳຮ້ອງຂໍດຳເນີນກລະກິດປະກັນໄພ

ຄໍາຮ້ອງຂໍດໍາເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພນັ້ນ ຕ້ອງຢືນຕໍ່ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ. ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຕ້ອງພິຈາລະນາຄໍາຮ້ອງຂໍ ແລະ ຕີກາລົງພາຍໃນກຳນົດສາມເດືອນ ນັບແຕ່ມື້ໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງຂໍເປັນຕົນໄປ.

มาตรา 8. อิจกรรมที่มีสิ่งของนยาดให้เด็กเย็บหลังกิดปะรันไฟ

บุภกิม 斛ລີ ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ມີຈຸດປະສົງຢາກດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດ  
ຕາ 4 ຂອງກິດທມາຍສະບັບນີ້ ຈະເລີ່ມດຳເນີນກິດຈະການ ຂອງຕົນໄດ້ກຳຕໍ່ເມື່ອຫາກໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ  
ຈາກລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນເສົ້າກ່ອນ.

ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ມີສິດຕິກລົງອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍ ດຳເນີນທຸລະກິດປະວັນໄພຂະແໜນໆທີ່ນີ້ ຫລື ຫລາຍຂະແໜນໆກຳໄດ້. ວິສາຫະກິດປະວັນໄພມີສິດດຳເນີນແຕ່ກິດຈະການສະເພາະ ຂະແໜນໆທີ່ຕົນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດເຖິ່ງນີ້.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນຍົອນສະພາບການ ຂອງຕະຫລາດປະກັນໄພ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງ  
ເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ມີສິດຈຳກັດ ຫລື ໂຈການອອກໃບອະນຸຍາດເພີ່ມເຕີມໃນການດໍາ  
ເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ ຂະແໜນງ ໄດ້ໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍຂະແໜນງ ຫລື ຫຼຸກຂະແໜນງກຳໄດ້.

ການອອກໃບອະນຸຍາດ, ການປ່ຽນແປງ, ການຈຳກັດ, ການໂຈະ ຫລື ການຖອນໃບອະນຸຍາດ ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພນີ້ນ ຕ້ອງເຮັດເປັນຄຳຕົກລົງ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ.

## ໜົມວັດ ຫີ 2 ການກວດກາແຫ່ງລັດ

### ມາດຕາ 9. ຈຸດປະສົງຂອງການກວດກາແຫ່ງລັດ

ການດຳເນີນການກວດກາແຫ່ງລັດ ຕໍ່ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ແມ່ນແນໃສ່ປຶກບັກຮັກສາຜົນປະໂຫຍດ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫລື ຜູ້ເຊັນເອົາການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຕ່າງໆ ຈາກສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ລະດົມການສະສົມທຶນ.

### ມາດຕາ 10. ການແຈ້ງ ແລະ ການກວດກາເອກະສານ

ກ່ອນຈະນຳໃຊ້ເອກະສານກ່ຽວກັບ ເງື່ອນໄຂທີ່ໄປຂອງໃບປະກັນໄພ ຫລື ຂໍສະເໜີ, ໃບສະເໜີ ຂໍເອົາປະກັນໄພ, ໃບໂຄສະນາ ແລະ ແບບພິມຕ່າງໆ ທີ່ຈະນຳອອກແຈກຍາຍ ຫລື ເຜີຍແຜ່ຕໍ່ມວນຊັນ ຫລື ມອບໃຫ້ຜູ້ຖືສັນຍາປະກັນໄພ ຫລື ສະມາຊີກະອົງຕົນນີ້ນ ວິສາຫະກິດປະກັນໄພທຸກຂະແໜນງ ຕ້ອງນຳສະເໜີເອກະສານດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ອະນຸຍາດ ເສຍກອນ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການປ່ຽນແປງ ຫລື ດັດແກ້ກິດລະບຽບ, ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທຸກຂະແໜນງຕ້ອງ ແຈ້ງ ໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນຊາບ ພາຍໃນກໍານົດ ສີບຫ້າວັນ ນັບ ແຕ່ມື້ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຂອງວິສາຫະກິດໄດ້ລົງຄະແນນສົງຮັບຮອງ ເອົາເປັນຕົນໄປ.

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທຸກຂະແໜນງຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຊາບ ກ່ຽວກັບພື້ນຖານຄືດໄລ່ ແລະ ອັດຕາຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພທີ່ຕົນໄດ້ສະເໜີປະຕິບັດ.

ໃນກໍລະນີທີ່ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທາກໄດ້ຕົກລົງປ່ຽນແປງຢ່າງໃດຢ່າງໜຶ່ງ ກ່ຽວກັບຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ, ບັນດາເງື່ອນໄຂທີ່ໄປຂອງສັນຍາ, ການຈັດຕັ້ງວິຊາຊີບ, ການແກ່ງແຍ່ງ ຫລື ການຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານການເງິນແລ້ວ ຜູ້ອຳນວຍການວິສາຫະກິດ ຕ້ອງແຈ້ງຄໍາຕົກລົງນີ້ນ ໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນຊາບ ກ່ອນຈະນຳອອກປະຕິບັດ.

ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ມີສິດທວງໃຫ້ດັດແປງອັດຕາຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ, ທຸກເອກະສານ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ເຂົາໃນການດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ ຫລື ລະດົມການສະສົມທຶນຈາກມວນຊັນ ນັບທັງໝ່າວສານ ທີ່ຈະນຳໄປເຜີຍແຜ່.

## ມາດຕາ 11. ພະນັກງານກວດກາ

ພະນັກງານກວດກາ ແມ່ນພະນັກງານທີ່ໄດ້ທຳການປະຕິຍານຕົວ ແລະ ຖືກບັນຈຸເຊົາຮັບໜ້າທີ່ຕາມເງື່ອນໄຂ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢູ່ໃນຄຳຕົກລົງສະເພາະ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ແລະ ໄດ້ຮັບການມອບໝາຍໃຫ້ຕິດຕາມຢ່າງເປັນປະຈຳຢູ່ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ.

ພະນັກງານກວດກາ ມີສິດກວດກາກັບທີ່ໄດ້ຫຼຸກເວລາ ແລະ ທຸກການເຄື່ອນໄຫວ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ. ພະນັກງານກວດກາ ຕ້ອງຮັກສາຄວາມລັບກ່ຽວກັບຫຼຸລະກິດ ທີ່ຕົນໄດ້ຮັບໃນເວລາປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງຕົນ.

ພະນັກງານກວດກາ ມີສິດກວດກາຫຼຸກສະມຸດບັນຊີ, ບຶ້ມໃຫຍ່ບັນທຶກ, ສັນຍາ, ເອກະສານນຳສົ່ງ, ຈົດໝາຍບັນທຶກ, ເອກະສານບັນຊີ ຫລື ເອກະສານອື່ນໆ ທີ່ກ່ຽວກັບສະພາບ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວທີ່ຜ່ານມາ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ, ກວດກາຄັ້ງເງິນສິດ ແລະ ຂັບສົມບັດທີ່ມີຄ່າ.

ພະນັກງານກວດກາຕ້ອງເຮັດວິດສະຫລຸບ ກ່ຽວກັບການກວດກາຂອງຕົນ, ຍັງເປັນຄວາມເປັນຈິງ ທີ່ຕົນໄດ້ພົບເຫັນ ແລະ ລາຍງານໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນຊາບ ເພື່ອຈະໄດ້ແນະນຳ ວິທີການແກ້ໄຂ ທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.

ໃນການກວດການັ້ນ ພະນັກງານກວດກາຕ້ອງປະຕິບັດ ຕາມລະບຽບການຂອງການກວດກາ ການເງິນ ແລະ ການບັນຊີ.

## ມາດຕາ 12. ພັນທະຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການກວດກາ

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພຫຼຸກຂະແໜງ, ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບການມອບສິດ ຈາກວິສາຫະກິດປະກັນໄພໃດໜຶ່ງໃຫ້ເຮັດສັນຍາ ຫລື ຄຸ້ມຄອງສັນຍາ, ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ປະກອບອາຊີບ ເປັນຄົນກາງປະກັນໄພ ຕ້ອງຢູ່ພາຍໃຕ້ການກວດກາ ຂອງພະນັກງານກວດກາ.

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ຕ້ອງອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ພະນັກງານກວດກາ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດໜ້າທີ່ຢູ່ຕາມຂະແໜງ ຫລື ສາຂາວິສາຫະກິດຂອງຕົນ ໃນການກວດກາຫຼຸກບຶ້ມໃຫຍ່ບັນທຶກ ແລະ ເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນມາດຕາ 11 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ພ້ອມທ້າງຈັດໜາ ພະນັກງານ ທີ່ມີຄວາມສາມາດ ໃຫ້ເນື້ອເອົາຂໍ້ມູນຕ່າງໆ ຂຶ້ງພະນັກງານກວດກາ ເຫັນມີຄວາມຈຳເປັນ.

### ພາກ ທີ 二二

ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແລະ ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ,  
ຄົນກາງປະກັນໄພ, ລະບອບການເງິນ, ການບັນຊີ ແລະ ສະຖິຕິ

### ໜມວດ ທີ 1

ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແລະ ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ

### ມາດຕາ 13. ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແລະ ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ

ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແມ່ນບໍລິສັດປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ດ້ວຍການລົງທຶນຮ່ວມ ລະຫວ່າງບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນລາວນຳກັນ ຫລື ການລົງທຶນລະຫວ່າງບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນລາວ ຮ່ວມກັບບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນຕ່າງປະເທດ ແລະ ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລາວ.

ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ແມ່ນການຈັດຕັ້ງຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານລາວ ໃຫ້ມາດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ ຢູ່ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍລາວ.

### ມາດຕາ 14. ມາດຕະຖານຂອງຜູ້ສ້າງຕັ້ງບໍລິສັດປະກັນໄພ

ບຸກຄົນຜູ້ໄດ້ຜູ້ນຳ ຈະບໍ່ມີສິດສ້າງຕັ້ງ, ນຳພາ, ບໍລິຫານ, ອຸ້ມຄອງ ແລະ ຈັດການຊຳລະສະສາງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ຖ້າວ່າບຸກຄົນຜູ້ນຳທ່ານໄດ້ກະທຳຜິດທາງອາຍາ ໃນສະຖານລັກຊັບ, ຍັກຍອກຊັບ, ສີໂກງຊັບ, ອອກ ເຊັກບໍ່ມີເງິນ, ກະທຳຜິດທີ່ແຕະຕ້ອງເຖິງສິນເຊື້ອຂອງລັດ ແລະ ຊຸກເຊື້ອງສິ່ງທີ່ໄດ້ມາຈາກການກະທຳຜິດ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວມານີ້ ແລະ ໃນສະຖານຄະຮູໂທດ.

### ມາດຕາ 15. ການຈຳກັດຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວຂອງບຸກຄົນທີ່ເປັນກຳມະການສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະອຳນວຍການ

ຫ້າມບຸກຄົນທີ່ເປັນກຳມະການສະພາບໍລິຫານ ແລະ ຄະນະອຳນວຍການບໍລິສັດປະກັນໄພ ສວຍໄອກາດສ້າງ ຫລື ຮັກສາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວໄດ້ກົງ ຫລື ທາງອ້ອມ ຢູ່ໃນວິສາຫະກິດປະກັນໄພ, ໃນຕະຫລາດປະກັນໄພ, ໃນການເຮັດສັນຍາ, ກິດຈະການການຄ້າ ຫລື ການເງິນ ທີ່ເຮັດຮ່ວມກັບບໍລິສັດປະກັນໄພ ເວັ້ນເສຍແຕ່ພວກກ່ຽວທ່ານໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຂອງບໍລິສັດເທົ່ານັ້ນ. ບົດສະໜູບປະຈຳປີທີ່ສະເໜີຕໍ່ກອງປະຊຸມໃຫຍ່ນັ້ນ ຕ້ອງລາຍງານກ່ຽວກັບການດຳເນີນ ກິດຈະການຊື່ງກອງປະຊຸມໃຫຍ່ ຂອງວິສາຫະກິດໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ນັ້ນ. ການລາຍງານກ່ຽວກັບການດຳເນີນກິດຈະການດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງໄດ້ເອົາເຂົາໃນບົດລາຍງານ ຂອງເຈາຫນັ້ນທີ່ກວດສອບການບັນຊີ.

### ມາດຕາ 16. ເງື່ອນໄຂຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບສິດທີ່ໄປຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພ

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບສິດທີ່ໄປ ຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພຕ້ອງໃຫ້ມີໃບທະບຽນໂທດ ແລະ ໃບຢັ້ງຍືນສິດອຳນາດໃນການຄຸ້ມຄອງສາຂາ ຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພໄດ້ກົງ.

ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບສິດທີ່ໄປຕ້ອງຖືກບັນຊີສະເພາະ ຂອງແຕ່ລະຂະແໜງປະກັນໄພທີ່ຕົນໄດ້ດຳເນີນຢູ່ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

### ມາດຕາ 17. ການກຳນົດທຶນຂອງບໍລິສັດຫຸ້ນສ່ວນ

ບໍລິສັດຫຸ້ນສ່ວນຕ້ອງມີທຶນວິສາຫະກິດເພື່ອດຳເນີນກິດຈະການປະກັນໄພ ຢ່າງໜັງອຍເຫຼົ້າກັນ ກັບຈຳນວນທີ່ໄດ້ຢື່ງໄວ້ໃນດຳລັດ ຂອງສະພາລັດຖາມີນຕີ. ເອກະສານໄດ້ທຶນໆ ຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພ ທີ່ຈະນຳອອກເຜີຍແຜ່ຕໍ່ມວນຊຸມນັ້ນ ກໍ່ຕ້ອງໃຫ້ບອກແຈ້ງເຖິງຈຳນວນທຶນ ວິສາຫະກິດຂອງຕົນ.

### ມາດຕາ 18. ການວາງເງິນຄົ້ນປະກັນຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແລະ ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ

ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ແລະ ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ທີ່ດຳເນີນຫຼຸლະກິດປະກັນໄພຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຕ້ອງວາງເງິນຄົ້ນປະກັນຢູ່ທະນາຄານທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນດິນແດນຂອງ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຕາມຈຳນວນທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນດຳລັດ ຂອງສະພາລັດຖາມີນຕີ.

ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ຫລື ສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ອາດຈະວາງເງິນຄົ້ນປະກັນດ້ວຍເງິນກີບ ຫລື ເງິນຕາຕ່າງປະເທດ, ພັນທະບັດຂອງລັດ ຫລື ພັນທະບັດທີ່ໄດ້ຮັບປະກັນຈາກລັດກຳໄດ້. ຖ້າຫາກວ່າໄດ້ອອກເບີຍ ຈາກເງິນຄົ້ນປະກັນທີ່ວາງໄວ້ຢູ່ທະນາຄານນັ້ນ ບໍລິສັດ ຫລື ສາຂາບໍລິສັດກຳມີສິດນຳໃຊ້ໄດ້.

ໃນກໍລະນີທີ່ຕັ້ງແຮດຕ້ານວິຊາການ ຫລື ເງິນຝາກໝູນ ທີ່ຄູ່ກົງກັນກັບຕັ້ງແຮດຕັ້ງກ່າວ ທາກບໍ່ຍິງພື້ນ ຈະອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ເງິນຄົ້ນປະກັນ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ເຊາສະເພາະໃນການທິດແກນ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫລື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກສັນຍາປະກັນໄພເທົ່ານັ້ນ.

ຖ້າວ່າບໍລິສັດປະກັນໄພ ທາກມີການຢຸດເຊົາ ຫລື ພວມທຳການຊຳລະສະສາງດ້ານທຶນໆສິນ ແລະ ຂັບສິນນັ້ນກໍຈະຕັ້ງໄດ້ສິ່ງເງິນຄົ້ນປະກັນ ທີ່ວາງໄວ້ຢູ່ທະນາຄານ ຄືນໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ 30 ວັນນັບແຕ່ມື້ທີ່ລັດຖາມີນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນໄດ້ອອກໃບແຈ້ງການເປັນຕົນໄປ. ໃນໄບແຈ້ງການນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ບອກການປະຕິບັດພັນທະ ທີ່ເປັນຂອງບໍລິສັດ ຫລື ການໂອນຂັບສິນບັດທີ່ມີ ແລະ ພັນທະຕ່າງໆ ໃຫ້ວິສາຫະກິດໄດ້ທຶນໆທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ສ້າງຕັ້ງ.

### ມາດຕາ 19. ວິທີການປັບປຸງປະສິດທິຜົນ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ

ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າ ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ທາກຢູ່ໃນສະພາບທີ່ຈະບໍ່ມີການຮັບປະກັນ ພົງພໍເພື່ອປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນ ຫລື ອາດຈະບໍ່ສາມາດດຳເນີນທຶນ້າທີ່ໄປໄດ້ຕາມລະບຽບຫລັກການແລ້ວ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນມີສິດໃຫ້ຄຳສິ່ງແນະນຳ ແລະ ອວງໃຫ້ວິສາຫະກິດປະກັນໄພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງນຳສະເໜີແຜນການປັບປຸງ ວິສາຫະກິດຄືນໃຫມ່ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດ. ໃນແຜນການນັ້ນ ຕ້ອງຄາດຄະເນຸກມາດຕະການສະເພາະ ເພື່ອປັບປຸງຄວາມດຸ່ນດັ່ງ ຂອງວິສາຫະກິດໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນດີຂຶ້ນ.

ການສະເໜີແຜນການປັບປຸງ ວິສາຫະກິດນັ້ນ ຕ້ອງນຳສະເໜີພາຍໃນກຳນົດ 30 ວັນ ນັບແຕ່ມື້ ໄດ້ຮັບຄໍາສັ່ງແນະນຳ ເປັນຕົນໄປ.

ຖ້າວ່າວິສາຫະກິດປະກັນໄພໄດ້ ຫາກໄດ້ລະເມີດລະບຽບການ ກ່ຽວກັບຄັງແຮດ້ານວິຊາການ ແລ້ວ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນມີສິດສັງງົດການນຳໃຊ້ ຢ່າງເສີລືຂັບສິນ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຊຶ່ງຕັ້ງຢູ່ໃນດິນແດນຂອງ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.

### ມາດຕາ 20. ການໂອນຄັ້ງສັນຍາປະກັນໄພ

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພມີສິດໂອນຄັ້ງສັນຍາປະກັນໄພທັງໝົດ ຫລື ສ່ວນໃດສ່ວນໜຶ່ງ, ພ້ອມຫ້າງ ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງຕົນໃຫ້ແກ່ວິສາຫະກິດປະກັນໄພອື່ນໃດໜຶ່ງ ຫລື ຫລາຍວິສາຫະກິດກຳໄດ້ແຕ່ຕ້ອງ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນເສຍກ່ອນ.

ຄໍາຮອງຂໍໂອນຄັ້ງສັນຍາດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ບັນດາເຈາຫນີ້ຊາບດ້ວຍ ໃບແຈ້ງການທີ່ປະກາດ ເຜີຍແຜ່ ເພື່ອໃຫ້ພວກກ່ຽວສະເໜີຄໍາຄືດຄໍາເຫັນພາຍໃນ ກຳນົດ 3 ເດືອນ. ໃນກໍລະນີທີ່ເຫັນວ່າການ ໂອນຄັ້ງສັນຍາປະກັນໄພນັ້ນ ຫາກສອດຄ່ອງກັບສິດຜົນປະໂຫຍດ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ບັນດາເຈາຫນີ້ທີ່ເປັນຄົນລາວແລ້ວ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ກໍຈະອອກ ຄໍາຕົກລົງໂອນຕາມຄໍາຮອງຂໍ.

### ມາດຕາ 21. ການຖອນອະນຸຍາດ

ການອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນຫຼຸລະກິດປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງໃຫ້ວິສາຫະກິດປະກັນໄພນັ້ນ ອາດຈະ ຖອນຄືນບາງຂະແໜນງປະກັນໄພ ຫລື ທັງໝົດກໍໄດ້ໃນຫຼຸກເວລາ ຖ້າຫາກເຫັນວ່າວິສາຫະກິດນັ້ນ:

ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ນັ້ນບໍ່ໄດ້;

ຫລື ບໍ່ສາມາດຈະປະຕິບັດມາດຕະການຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນປັບປຸງປະສິດທິຜົນຂອງວິສາຫະກິດໄດ້ ຕາມກຳນົດເວລາ;

ຫລື ລະເມີດລະບຽບການຢ່າງຮ້າຍແຮງກ່ຽວກັບການປະຕິບັດພັນທະຕ່າງໆ ທີ່ຢັ້ງມີຜົນສັກລິດຢູ່; ໃນກໍລະນີທີ່ໄດ້ມີການຖອນອະນຸຍາດຈາກວິສາຫະກິດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ໂດຍອີງການທີ່ມີສິດອ່ານາດກວດກາຂອງສຳນັກງານໃຫຍ່ ວິສາຫະກິດຂອງເຂົາເຈາແລ້ວ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຕ້ອງໄດ້ຖອນອະນຸຍາດ ທີ່ໄດ້ອອກໃຫ້ສາຂາວິສາຫະກິດດັ່ງກ່າວ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວນັ້ນຄື້ນ.

ທຸກການຕົກລົງຖອນອະນຸຍາດຫາງການຄື້ນ ຫລື ໂຈການເຄື່ອນໄຫວນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ເຫດຜົນຢ່າງຂັດເຈນ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ວິສາຫະກິດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຊາບ.

ການຖອນອະນຸຍາດນັ້ນ ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຕ້ອງເຮັດເປັນ ຄໍາຕົກລົງ ແລະ ທຳການເຜີຍແຜ່.

### ມາດຕາ 22. ການຂໍລົບລ້າງຄໍາຕົກລົງຖອນອະນຸຍາດ

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ມີສິດຂໍລົບລ້າງຄໍາຕົກລົງຖອນອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຕໍ່ສະພາລັດຖະມົນຕີໄດ້ພາຍໃນກຳນົດ ສືບຫ້າວັນ ນັບແຕ່ມື້ໜ້າໄດ້ຮັບຊາບຄໍາຕົກລົງ ຖອນອະນຸຍາດ ເປັນຕົນໄປ.

ສະພາລັດຖະມົນຕີ ຕ້ອງຄົນຄ້ວາພື້ຈາລະນາລົງຄວາມເຫັນຕໍ່ຄໍາຮ້ອງຂໍດັ່ງກ່າວ ຢ່າງຊ້າບໍ່ໃຫ້ເກີນສາມສືບວັນ ນັບແຕ່ມື້ໜ້າໄດ້ຮັບຄໍາຮ້ອງຂໍລົບລ້າງເປັນຕົນໄປ.

### ມາດຕາ 23. ການຊໍາລະສະສາງ

ຄໍາຕົກລົງຖອນອະນຸຍາດທີ່ກ່ຽວກັບການດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນມີ ຜົນບັງຄັບໃຫ້ຢູ່ບໍລິສັດປະກັນໄພຂອງລາວ ຫ້າງໆ ຂອງ ທີ່ໃຫ້ເລີ່ມຕົນຈົດຕັ້ງການຊໍາລະສະສາງຊັບສິນ ແລະ ທີ່ສິນ ຂອງສາຂາບໍລິສັດປະກັນໄພຕ່າງປະເທດ ນັບແຕ່ມື້ຄໍາຕົກລົງມີຜົນສັກສິດເປັນຕົນໄປ.

ໃນກໍລະນີທີ່ວິສາຫະກິດ ຫາກໄດ້ມີຄໍາຮ້ອງຂໍລົບລ້າງຄໍາຕົກລົງຖອນອະນຸຍາດນັ້ນ ກໍໃຫ້ນັບແຕ່ມື້ອອກດຳລັດ ຂອງສະພາລັດຖະມົນຕີເປັນຕົນໄປ.

### ມາດຕາ 24. ການຈັດຕັ້ງຊໍາລະສະສາງ

ການຊໍາລະສະສາງ ແມ່ນດຳເນີນໄດ້ຄະນະກຳມະການຊໍາລະສະສາງ ຊຶ່ງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄດ້ປະຫານສະພາລັດຖະມົນຕີ ຕາມການສະເໜີ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ.

ໃນຄະນະກຳມະການຊໍາລະສະສາງນັ້ນ ໃຫ້ມີຜູ້ຕາງໜ້າກົມປະກັນໄພຫນີ້ ທີ່ ທລາຍຄົນ ແລະ ນັກວິຊາການອື່ນໆທີ່ເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ.

ໃນການດຳເນີນການຊໍາລະສະສາງນັ້ນການແບ່ງປັນ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມບຸລິມະສິດ ຂອງເຈາຫນີ້ ແລະ ຕາມກົດໝາຍແພ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້.

### ຫມວດ ຫີ 2

#### ຄົນກາງປະກັນໄພ

### ມາດຕາ 25. ການສະເໜີການປະກັນໄພ

ການທີ່ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນໄດ້ໜຶ່ງຫາກໄດ້ສະເໜີ ຫລື ຮັບເອົາການສະເໜີເຊັ້ນສັນຍາປະກັນໄພ ຫລື ໄດ້ອະທິບາຍເງື່ອນໄຂຂອງການຄໍ້ປະກັນໂດຍປາກເປົ່າ ຫລື ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ຜູ້ທີ່ຈະເຊັ້ນເອົາການປະກັນໄພນີ້ ກໍໃຫ້ຖືວ່າເປັນການສະເໜີປະກັນໄພ.

## ມາດຕາ 26. ຄົນກາງປະກັນໄຍ

ທຸລະກິດປະກັນໄພທຸກຂະແໜງ ຈະສະເໜີຕໍ່ມວນຊົນໄດ້ ກຳຕໍ່ເມື່ອທາກໄດ້ຜ່ານຄົນກາງປະກັນ  
ໄພດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:



ບໍລິສັດປະກັນໄພ, ຕົວແທນປະກັນໄພ, ນາຍໜ້າ ແລີ ວິສາຫະກິດນາຍໜ້າປະກັນໄພ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບທາງແພ່ງໆກ່າມເສຍຫາຍ ທີ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນຢ້ອນຄວາມຜິດ, ຄວາມບໍ່ຮອບຄອບ ຫລື ການບໍ່ເອົາໃຈໃສ່ ຂອງພະນັກງານຂອງຕົນ ແລີ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບມອບທາມາຍ.

### ມາດຕາ 27. ມາດຕະຖານດ້ານວິຊາຊີບ

ບຸກຄົນທີ່ຈະປະກອບອາຊີບ ເປັນຄົນກາງປະກັນໄພ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕາ 26 ເທິງນີ້  
ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍມາດຕະຖານດີ່ງນີ້ :

1. ມີອາຍຸບໍ່ຕໍ່ກວ່າ 18 ປີ ແລະ ແມ່ນສັນຊາດລາວ;
  2. ບໍ່ມີຄວາມຜິດໃນຂໍ້ໄດ້ຂໍ້ນິ້ງ ທີ່ໄດ້ປຶ້ງໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກົດທມາຍສະບັບນີ້;
  3. ມີຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດດ້ານວິຊາຂື້ນີ້ໃນລະດັບອັນແນ່ນອນ.

## ມາດຕາ 28. ພັນຍະຜູງກັບພັນຕາມລະບຸບການ

ພັນທະຜູກພັນຕາມລະບົງບການ ຂຶ້ວີສາຫະກິດປະກັນໄພ ຕ້ອງມີຫລັກຖານຢັ້ງຍືນ ກ່ຽວກັບ  
ການປະເມີນມູນຄ່າໃນທຸກເວລາ ມີດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

ມາດຕາ 29. ຄັງແຮປະກັນໄພຊີວິດຂອງຄົນ ແລະ ລະດົມການສະສົມທຶນ

1. ຄ້າງແຮຕາມຫລັກສູດຄືດໄລ່ ແມ່ນຮ່ວງຜິດດັ່ງລະຫວ່າງມູນຄ່າປະຈຸບັນ ຂອງພັນທະຍູກພັນຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ກັບຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງຮັບເອົານຳກັນ ( ແບບວິທີການຄືດໄລ່ ຕ້ອງອີງໃສ່ຕາຕະລາງອັດຕາການເສຍຊີວິດ ແລະ ອັດຕາດອກເບີຍ);  
2. ຄ້າງແຮເພື່ອການແບ່ງປັນກຳໄລສ່ວນເກີນ.

### ມາດຕາ 30. ຕັ້ງແຮບກັນໄພການເສຍຫາຍ

ຄັ້ງແຮດ້ານວິຊາການ ທີ່ວ່າງວັນກົດຈະການປະກັນໄພ ການເສຍຫາຍຕ່າງໆມີດັ່ງນີ້:

1. ຄົງແຮສໍາລັບການສູ່ງໄພ ທີ່ພວມປະຕິບັດຢູ່ແມ່ນຄົງແຮສໍາລັບຮັບປະກັນການສູ່ງໄພ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທົ່ວໄປ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສໍາລັບສັນຍາ ແຕ່ລະສະບັບທີ່ໄດ້ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພລ່ວງໜັນເລື່ອໃນຊ່ວງເວລາລະຫວ່າງມີຫຼືຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ມີທີ່ໄດ້ກຳນົດຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພເທື່ອໃໝ່;  
2. ຄົງແຮສໍາລັບການເສຍຫາຍທີ່ຍັງຄ້າງຈ່າຍ ແມ່ນມູນຄ່າປະເມີນລາຍຈ່າຍ ທີ່ຍັງບໍ່ຫັນໄດ້ປະຕິບັດ;  
3. ຄົງແຮສໍາລັບການສູ່ງໄພເພີ້ມຂຶ້ນ ແລະ ຄົງແຮເພື່ອການສົມດຸນການສູ່ງໄພ.

**ມາດຕາ 31.** ບໍລິມະສິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກສັນຍາ

### ມາດຕາ 32. ຄວາມສາມາດໃນການໄຫ້ໜີສົມ

ທຸກວິສາຫະກິດປະກັນໄຍ ຕ້ອງມີຫລັກຖານຢັ້ງຢືນ ຄວາມສາມາດພຽງພໍຂອງຕົນ ໃນ ການໄຂ້  
ໜັນສິນ.

ความสามาดในงานใช้ที่นี่สิ่งประกอบด้วย:

1. หຶນວິສາຫະກິດ ຫລື หຶນສ້າງຕັ້ງ;
  2. หຶນສໍາຮອງທີ່ບໍ່ວ່າງວັນການປະຕິບັດພັນທະໄດ່;
  3. ກຳໄລທີ່ຍົກຍອດມາ ແລະ ຜົນທີ່ໄດ້ຮັບ ຂອງປິດເມີນວຽກງານພາຍຫລັງ ທີ່ໄດ້ຫຼັກການຂາດກແລ້ວ;
  4. ມູນຄ່າສ່ວນເງິນທີ່ເນື້ອງມາຈາກການປະເມີນລາຄາ ຂອງອົງປະກອບຊັບສິນຕໍ່ ຕາມການຫັນດີ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງ ເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ໂດຍອີງໃສ່ການສະເໜີ ທີ່ຢັ້ງຢືນຫລັກຖານ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ;
  5. ຂໍ້ເສີມທີ່ນີ້ຕົວຕົນ ແນ່ງເງື່ອໃຫ້ຄົດໄລ່ເຈົ້າໃນຄວາມສາງເກດໃນເກາະໄໝຂ້າເສີມ.

ຈຳນວນເງິນ ທີ່ສາມາດໄຊ້ໜີ້ສິນ ຕ້ອງເຫັນກັບຊາວສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພຕົວ  
ໃຈ.

ໜາມວດ ທີ່ 4

## ການບັນຂີ ແລະ ສະຖິຕີ

ມາດຕາ 33. ເຈົ້າໜັງທີ່ກວດສອບການບັນຫຼື

ວິສາຂະກິດປະກັນໄຍ ຕອງຢູ່ພາຍໃຕ້ການກວດກາ ຂອງເຈາໜັນທີ່ກວດສອບການບັນຊີຜູ້ຂົ່ນ  
ໜີ້ ຫລາຍຄົມ.

### ມາດຕາ 34. ແຜນບັນຫຼືສະເພາະ

ທຸກວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ຕ້ອງໃຫ້ບັນຊີຂອງຕົນຕາມຮູບແບບ ຫຼືໄດ້ຢືນໄວ້ໃນກິດໝາຍການບັນຊີ ວິສາຫະກິດ.

ການຂັ້ນຂີ້ຕ້ອງເຮັດແຕ່ລະປົດໃໝ່ມີການແນ່ງງານ ແລະ ແຕ່ລະຂະແໜນງປະກັນໄພ. ການຂຶ້ນຂັ້ນຂີ້ວິສາຫະກິດປະກັນໄພຕ້ອງມີການຢືນຢັນດ້ວຍເອກະສານ ແລະ ໃບສະຫລຸບການກວດກາຊັບສິນບັດປະຈຳປີ. ເພື່ອເປັນບໍ່ອນອີງໃຫ້ແກ່ການຂຶ້ນຂັ້ນຂີ້ຊັບສິນບັດປະຈຳປິນ້ນ ຕ້ອງເຮັດໃບດຸນດັງຈອງທຸກຂັ້ນຂີ້ ແລະ ບັນຊີຍ່ອຍ. ໃບດຸນດັງດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງມີຄວາມສາມາດກວດກາສັງລວມ ການຈົດກ່າຍຫັງໜີດ ທີ່ສະແດງອອກຢູ່ໃນບົ້ນຂັ້ນຂີ້ໃຫຍ່ທົ່ວໄປ.

### ມາດຕາ 35. ການລາຍງານການບັນຂີ້

ໃນແຕ່ລະປີ, ວິສາຫະກິດປະກັນໄພຕ້ອງຮັດບົດລາຍງານປະຈຳປີຂອງປີຜ່ານມາ ແລ້ວສິ່ງໃຫ້ລັດຖະມົນຕີກະຊວງເສດຖະກິດແຜນການ ແລະ ການເງິນ ຢ່າງຊ້າຍໆໃຫ້ກາຍວັນທີ ສາມສືບ ເດືອນ ມືຖຸນາ. ໃນບົດລາຍງານຕ້ອງແຈ້ງລະອຽດກ່ຽວກັບການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງຕົນ ພ້ອມດ້ວຍຖານະການບັນຊີແຕ່ລະຂະແໜນປະກັນໄພ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມສາມາດ ກວດກາສະພາບການດຳເນີນງານ ຂອງວິສາຫະກິດ.

### ມາດຕາ 36. ບຶ້ມບັນຊີຕ່າງໆ ຂອງວິສາຫະກິດປະກັນໄພ

ວິສາຫະກິດປະກັນໄພ ຕ້ອງມີບຶ້ມບັນຊີຕ່າງໆດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ບຶ້ມໃຫຍ່ບັນທຶກປະຈຳວັນໝີບເປັນເໜັລີມ ຕາມລຳດັບວັນທີ, ບໍ່ປະຫວ່າງຈາວ, ບໍ່ໃຫ້ມີຊ່ອງໜວ່າງ, ບໍ່ໃຫ້ຊູ່ມີໜີ້ໜີ້;
2. ບຶ້ມບັນຊີໃຫຍ່ທົ່ວໄປ ຫນີ້ຫົວ;
3. ບຶ້ມໃບດຸນດັງປະຈຳໄຕມາດ ຫນີ້ຫົວ;
4. ບຶ້ມຂຶ້ນບັນຊີ ຊັບສິນບັດປະຈຳປີ ພົມຕົງຕົດກັນ ຫນີ້ຫົວ;
5. ບຶ້ມຕົດຕາມຄັງເງິນສົດ ຫນີ້ ຫລື ຫລາຍຫົວ;
6. ບຶ້ມຕົດຕາມເງິນຝາກທະນາຄານ ຫນີ້ຫົວ.

ໃບຢ້າງຍືນຊັບເຄື່ອນທີ່, ຊັບຄົງທີ່ ແລະ ການສູ້ຍືນຕ້ອງຂຶ້ນບັນຊີຕົດຕາມຢ່າງເປັນປະຈຳ ໂດຍຖືບັນຊີຕົດຕາມ ສະເພາະຂອງໃຜມັນ ແລະ ບຶ້ມບັນທຶກການເຄື່ອນໄຫວ.

### ພາກ ທີ IV

#### ລະບົງບການກ່ຽວກັບສັນຍາປະກັນໄພ

##### ຫມວດ ທີ 1

ເປາຫມາຍການປະຕິບັດສັນຍາປະກັນໄພ  
ແລະ ລະບົງບການກ່ຽວກັບການເຮັດໃບປະກັນໄພ

### ມາດຕາ 37. ເປາຫມາຍການປະຕິບັດສັນຍາປະກັນໄພ

ສັນຍາປະກັນໄພກ່ຽວກັບຕົວບຸກຄົນທີ່ຢູ່ ຫລື ອາໄສຢູ່, ການສ່ຽງໄພທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ຊັບສິນບັດທີ່ຕັ້ງ ຫລື ຂຶ້ນທະບຽນຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຈະເຮັດຂຶ້ນໄດ້ແຕ່ສະເພາະກັບບໍລິສັດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດ ປະກັນໄພຢູ່ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ແລ້ວເທົ່ານັ້ນ.

ທຸກສັນຍາປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຮັດຂຶ້ນໂດຍລະເມີດບົນຍັດຂອງມາດຕານີ້ ຈະຖືວ່າເປັນໂມຄະ ແລະ ບໍ່ມີຜົນບໍ່ຈຳກັດໃຊ້. ແຕ່ສໍາລັບຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດໂດຍມີຄວາມຈິງ ໄຈນັ້ນສັນຍານີ້ກໍຍັງມີຜົນໃຊ້ໄດ້ຢູ່.

### ມາດຕາ 38. ການເຮັດໃບປະກັນໄພ

ຄໍາສະເໜີປະກັນໄພ ຍັງບໍ່ທັນແມ່ນການຜູ້ກັມດ ລະຫວ່າງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ປະ ກັນໄພ. ມີແຕ່ໃບປະກັນໄພ ຫລື ບັນທຶກການຄຸ້ມກັນເທົ່ານັ້ນ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ແລະ ຜູ້ ປະກັນໄພມີພັນຂະຜູກພັນຕໍ່ກັນ.

ໃບປະກັນໄພແມ່ນເອກະສານ ທີ່ກຳນົດເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ ຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ສັນຍາປະກັນ ໄພຈະມີຜົນບໍ່ຈຳກັດໃຊ້ໄດ້ ກຳຕໍ່ເມື່ອຫາກໄດ້ມີການຕົກລົງຮັບເອົາບັນດາເງື່ອນໄຂທົ່ວໄປ ຂອງຄູ່ສັນຍາ ໂດຍມີໃບປະກັນໄພເປັນຫລັກຖານຍັງຍືນ ແລະ ອອກໃຫ້ໂດຍບໍລິສັດປະກັນໄພ.

ໃບປະກັນໄພຕ້ອງເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ທີ່ອ່ານໄດ້ງ່າຍ ແລະ ເປັນພາສາລາວ. ໃນກໍລະນີທີ່ ຈຳເປັນ ອາດຈະເຮັດເປັນພາສາຕ່າງປະເທດຕື່ມອີກກຳໄດ້.

ການເພີ່ມເຕີມ ຫລື ການປ່ຽນແປງຂໍ້ຄວາມໃນໃບປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຮັດນຳກັນມາແລ້ວ ໃນເບື້ອງ ຕນນັ້ນ ຄູ່ສັນຍາຕ້ອງເຮັດເປັນສັນຍາເພີ່ມເຕີມອີກ.

ສໍາລັບສັນຍາປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ໂຈະໄວ້ຕາມມາດຕາ 43 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໃນເມື່ອມີຄຳ ສະເໜີເພື່ອສືບຕໍ່, ປ່ຽນແປງ ຫລື ປະຕິບັດຄືນໃໝ່ ຂໍໄດ້ສິ່ງໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພໂດຍຫາງຈົດໝາຍຂຶ້ນຂະ ບຽນໄປສະນີ ຫຼືຫາງຈົດໝາຍສິ່ງໃຫ້ເຊັນຮັບເອົານັ້ນ ຖ້າວ່າຜູ້ປະກັນໄພຫາກບໍ່ໄດ້ປະຕິເສດຖາຄຳສະເໜີ ດັ່ງກ່າວພາຍໃນກຳນົດ 15 ວັນ ນັບແຕ່ມີໄດ້ຮັບການສະເໜີນັ້ນເປັນຕົນໄປ ກໍຈະຖືວ່າໄດ້ມີການຮັບຮອງ ເອົາແລ້ວ.

ນອກຈາກລະບຽບການນີ້ແລ້ວ ການເຮັດສັນຍາປະກັນໄພ ກໍຍັງຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕາ 5 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຂໍ້ຜູກພັນໃນສັນຍາ.

### ມາດຕາ 39. ກຳນົດເວລາຂອງໃບປະກັນໄພ

ໃບປະກັນໄພຕ້ອງໄດ້ວາງກຳນົດເວລາໄວ້. ສັນຍາປະກັນໄພທີ່ໄດ້ສະເໜີໂດຍບໍລິສັດປະກັນໄພ ຕາມທີ່ໄດ້ຢືນໄວ້ໃນຂໍ 2 ມາດຕາ 4 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໃຫ້ເຮັດໄດ້ໃນກຳນົດ ແລ້ວ ການຕໍ່ ສັນຍານີ້ ແຕ່ລະ ເທື່ອກຳບໍ່ໃຫ້ເກີນໜຶ່ງປີ.

ໃນກໍລະນີ ພົມສັນຍາປະກັນໄພໄດ້ກຳນົດກໍານົດແລ້ວ ແຕ່ຫາກມີການສືບຕໍ່ແບບໃນຕົວມັນເອງນັ້ນ ຄູ່ສັນຍາຝ່າຍໄດ້ຝ່າຍໜຶ່ງ ຈະຍົກເລີກສັນຍານັ້ນກໍໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ອີກຝ່າຍໜຶ່ງຊາບລ່ວງໜ້າ 3 ເດືອນ ໂດຍເຮັດເປັນລາຍລັກອັກສອນ ຫຼື ຫາງຈົດໝາຍຂຶ້ນຂະບຽນໄປສະນີ ຫຼື ຫາງຈົດໝາຍ ທີ່ໄດ້ສິ່ງໃຫ້ເຊັນຮັບເອົາ.

#### ມາດຕາ 40. ເນື້ອໃນຕົນຕໍ່ຂອງໃບປະກັນໄພ

ເນື້ອໃນຕົນຕໍ່ຂອງໃບປະກັນໄພປະກອບດ້ວຍ:

1. ຂໍ ແລະ ນາມສະກຸນ, ຫຼືຢູ່ຂອງຄູ່ສັນຍາ;
2. ຕົວບຸກຄົນ ຫຼື ຂັບສົມບັດທີ່ເອົາມາປະກັນໄພ;
3. ປະເພດການສ່ຽງໄພທີ່ຮັບປະກັນ;
4. ເວລາເລີ່ມຕົນຮັບປະກັນການສ່ຽງໄພ;
5. ຈຳນວນເງິນທີ່ຮັບປະກັນ;
6. ຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ແລະ ວິທີການຈ່າຍ;
7. ວິທີການ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ໃນການແຈ້ງກ່ຽວກັບ ການເສຍຫາຍທີ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນ;
8. ກຳນົດເວລາຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ແລະ ຂອງການຄົ້ປະກັນ;
9. ຂໍ້ຄວາມທີ່ບໍ່ຢູ່ບອກເຖິງການເປັນໂມຄະ ຂອງສັນຍາປະກັນໄພ, ການເສຍສິດ ແລະ ການໃຫ້ສິດ ແກ່່ສັນຍາແຕ່ລະຝ່າຍ ຢຸດເຊົາສັນຍາປະກັນໄພ ກ່ອນວັນທີຈະສິ້ນສຸດກຳນົດ.

#### ມາດຕາ 41. ການສ່ຽງໄພທີ່ມີການຄຸ້ມກັນ

ຜູ້ປະກັນໄພຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການສູນເສຍ ຫຼືການເສຍຫາຍທີ່ໄດ້ເກີດຂຶ້ນແກ່ເປາທາມາຍປະກັນໄພ ຍ້ອນເຫດບັງເອີນ ຫຼື ຍ້ອນຄວາມຜິດຊອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ, ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄບປະກັນໄພນັ້ນຫາກໄດ້ກຳນົດໄວ້ຢ່າງອື່ນ.ຜູ້ປະກັນໄພຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການສູນເສຍ ຫຼື ການເສຍຫາຍ ຂໍ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນໂດຍເຈດຕະນາ.

ຜູ້ປະກັນໄພຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການສູນເສຍ ຫຼື ການເສຍຫາຍ ຂໍ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບທາງແຍ່ງແທນນັ້ນ ໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນເຖິງວ່າຄວາມຜິດດັ່ງກ່າວ ຈະມີລັກສະນະ ແລະ ລະດັບຮ້າຍແຮງຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ.

#### ມາດຕາ 42. ພັນທະຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ

ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພມີພັນທະ:

1. ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ;
2. ແຈ້ງທຸກໆສະພາບການທີ່ຕົນເອງໄດ້ຮູ້ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ເພື່ອຊ່ວຍປະເມີນການສ່ຽງໄພ ທີ່ຈະຕົກເປັນພາລະຂອງຜູ້ປະກັນໄພຢ່າງເຫມາະສົມ ໃນເວລາເຮັດສັນຍາປະກັນໄພນຳກັນ;
3. ແຈ້ງສະພາບການອັນຈະເປັນຜົນສະຫຼອນໃຫ້ແກ່ການສ່ຽງໄພເພີ່ມຂຶ້ນ ໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພຮູ້ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນໄບປະກັນໄພ;
4. ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພຊາບຫັນທີ່ ທຸກການສູນເສຍ ຫຼື ການເສຍຫາຍ ທີ່ມີການຄໍ້ປະກັນພາຍຫລັງທີ່ຕົນໄດ້ຮູ້ ແລະ ຢ່າງຊ້າບໍ່ໃຫ້ກາຍກຳນົດ 5 ວັນ. ສໍາລັບການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການລັກຂັບນັ້ນຕ້ອງໃຫ້ແຈ້ງພາຍໃນກຳນົດ 36 ຂີ່ວໂມງ.

ถ้าสัมยາชาดจะติกลิ้งเพิ่มภัยมีดเวลา ในการแจ้งเหตุภัยด้วยว่ามีไว้ในสัมยากำได้. ผู้ได้รับภัยจะรักษาตัวตามที่ได้กำหนดไว้ ในสัมยายังรักษาตัวได้ เมื่อติดขากับ-sama- แจ้งภัยสูญเสีย ที่ ภัยเสียหายที่เกิดขึ้นนั้น ได้ย้อนเหตุบ้างเชิง ที่ เหตุสุดท้าย.

### ມາດຕາ 43. ຄ່າທຳນຸ້ມປະກັນໄພ

ໃນກໍລະນີທີ່ຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ຫາກບໍ່ໄດ້ຈ່າຍຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກຳນົດເວລາແລ້ວ, ຜົນບັງຄັບປະຕິບັດຂອງໃບປະກັນໄພນີ້ນ ກໍຈະຖືກໂຈະໄວ້ ພາຍຫລັງທີມີກຳນົດຊາວວັນ ນັບແຕ່ມື້ຜູ້ປະກັນໄພ ໄດ້ສົ່ງຄຳເຕືອນໄປໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.

ຜູ້ປະກັນໄພຈະຍົກເລີກໃບປະກັນໄພ ຫຼືທຳການຮ້ອງຝ້ອງຕໍ່ສານ ເພື່ອທວງໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ປະຕິບັດສັນຍາກໍໄດ້ ພາຍຫລັງທີມີກວໍານິດ 10 ວັນ ນັບແຕ່ມື້ໃບປະກັນໄພຖືກໂຈະເປັນຕົນໄປ.

ຂໍ້ກຳນົດທີ່ກ່າວໄວ້ໃນມາດຕານີ້ ຈະບໍ່ນຳອອກປະຕິບັດ ຕໍ່ໃບປະກັນໄພທີ່ໄດ້ຮັດຂຶ້ນໂດຍບໍລິສັດປະກັນໄພ ດັ່ງໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນຂໍ້ 1 ແລະ ຂໍ້ 3 ມາດຕາ 4 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

#### ມາດຕາ 44. ການປິດບັງ ຫຼືການ ແຈ້ງການເທິດ

ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ທາງໄດ້ປິດບັງ ຫຼື ແຈ້ງການເຫັດ ຂໍ້ງພາໃຫ້ມີການປ່ຽນເປົາຫມາຍຂອງການສ່ຽງໄພ ຫຼື ເຮັດໃຫ້ຜູ້ປະກັນໄພ ປະເມີນການສ່ຽງໄພນັ້ນຕໍ່ກວ່າຕົວຈີງ ແລ້ວສັນຍາປະກັນໄພກໍຈະຖືວ່າເປັນໂມຄະ.

#### ມາດຕາ 45. ການເມີນເສີຍໃນການແຈ້ງການ

ການເມີນເສີຍ ຫຼື ການແຈ້ງການ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມຈິງ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພນີ້ ກໍ  
ຈະບໍ່ເປັນສາເຫດທີ່ພາໃຫ້ສັນຍາປະກັນໄພເປັນໂມຄະ ຖ້າວ່າຜູ້ປະກັນໄພ ຫາກບໍ່ມີຫລັກຖານຢືນຢັນວ່າ  
ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈ.

ໃນກໍລະນີທີ່ຄວາມບໍ່ຈິງໃຈນັ້ນ ຫາກຖືກເປີດຜົຍກ່ອນການເສຍຫາຍ ໄດ້ເກີດຂຶ້ນແລ້ວ ຜູ້ປະກັນໄພມີສິດສືບຕໍ່ສັນຍາດ້ວຍການເພີ່ມຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ທັາຫາກໄດ້ຮັບຄວາມສົມຍອມ ຈາກຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫຼື ມີສິດຍົກເລີກສັນຍາ ພ້ອມຫັງສົ່ງຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວ ສໍາລັບຊ່ວງໄລຍະ ທີ່ສັນຍາປະກັນໄພບໍ່ມີຜົນບັງຄັບນັ້ນ ຄືນໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ທັາຫາກໝາຍມີດກຳນົດເວລາ 10 ວັນ ນັບແຕ່ມີໄດ້ສົ່ງແຈ້ງການໄປຢັ້ງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພໂດຍທາງຈົດໝາຍ ຂຶ້ນທະບຽນໄປສະນີ ຫຼື ທາງຈົດໝາຍ ສົ່ງໃຫ້ເຊັນຮັບເອົາ.

ທັງ່າວ່າຄວາມບໍ່ຈິງໃຈ ທາກໄດ້ເປີດເຜີຍ ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ເກີດການເສຍຫາຍຂຶ້ນແລ້ວ ສິນທິດແກນປະກັນໄພ ທີ່ຈະຈ່າຍໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພນີ້ ກໍໃຫ້ຫລຸດລົງຕາມອັດຕາສ່ວນຂອງຈຳນວນຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວ ພົງປິສ່າງຈຳນວນຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍ ໃນກໍລະນີທີ່ໄດ້ແຈ້ງການສ່າງໄພ ຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ຄືບຖວນ.

ຄູ່ສັນຍາຈະຕີກລົງບໍ່ນຳໃຊ້ລະບົງບການ ຫາລຸດຄ່າສິນທິດແຫນປະກັນໄພ ຕາມອັດຕາສ່ວນນີ້ກໍ  
ໄດ້.

**ມາດຕາ 46. ຂໍ້ຄວາມອັນໄດ້ອັນທຶນຂອງໃບປະກັນໄພທີ່ເປັນໂມຄະ**

ຂໍ້ຄວາມອັນໄດ້ອັນທຶນຂອງໃບປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບ ການປະກັນໄພເສຍສົດ  
ຢ້ອນການລ່ວງລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບົງບການ ເນື້ອໃນຂໍ້ຄວາມນີ້ນ ກໍຈະເປັນໂມຄະ ເວັ້ນເສຍແຕ່  
ການລ່ວງລະເມີດກົດໝາຍ ແລະ ລະບົງບການນີ້ນ ຫາກເປັນການກະທຳຜິດໃນສະຖານ ຄະຫຼຸໂທດ ຫຼື  
ເປັນການກະທຳຜິດໂດຍເຈດຕະ ນາໃນສະຖານ ໂທສານຸໂທດ.

**ໜມວັດທີ 2**

ອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຟ້ອງ ແລະ ສານທີ່ມີສິດອໍນາດ

**ມາດຕາ 47. ອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຟ້ອງ**

ການຮ້ອງຟ້ອງ ທີ່ເນື້ອງມາຈາກສັນຍາປະກັນໄພ ໃຫ້ດຳເນີນໄດ້ພາຍໃນກຳນົດ 3 ປີ ມັບແຕ່ມີ້ທີ່  
ເຫດການໄດ້ເກີດຂຶ້ນເປັນຕົນໄປ.

ອາຍຸຄວາມຈະຖືກໂຈະໄວ້ຕາມລະບົງບການທີ່ໄດ້ບໍ່ໄວ້ ໃນມາດຕາ 35 ຂອງກົດໝາຍວ່າ  
ດ້ວຍຂໍ້ຜູກພັນໃນສັນຍາ ຫຼື ຍ້ອນມີເຫດຜົນພຽງ ພໍ ແລະ ເນື້ອງຈາກໄດ້ມີການແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຂ່າງວຸຊານພື້ນຖານ  
ຄວາມຈິງ ພາຍຫລັງທີ່ການເສຍຫາຍໄດ້ເກີດຂຶ້ນ.

**ມາດຕາ 48. ສານທີ່ມີສິດອໍນາດພິຈາລະນາ ຂໍ້ຂັດແຍ່ງ**

ສານທີ່ມີສິດອໍນາດພິຈາລະນາຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ລະຫວ່າງ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ກັບຜູ້ປະກັນໄພ  
ນີ້ນ ແມ່ນສານບ່ອນທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພນີ້ນຢູ່. ໃນກໍລະນີທີ່ການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການເສຍຫາຍ  
ຂັບຄົງທີ່ ກໍແມ່ນສານບ່ອນທີ່ຂັບນີ້ນຕັ້ງຢູ່. ສົ່ລັບການປະກັນໄພກ່ຽວກັບອຸບປະຕິເຫດ ແມ່ນສານບ່ອນ  
ອຸບປະຕິເຫດນີ້ນໄດ້ເກີດຂຶ້ນ.

**ໜມວັດທີ 3**

ການປະກັນໄພກ່ຽວກັບການເສຍຫາຍຂັບສົມບັດ

**ມາດຕາ 49. ຫລັກການຂອງສິນທິດແຫນປະກັນໄພ**

ສັນຍາປະກັນໄພວ່າງວັນ ການເສຍຫາຍຊັບສິນບັດ ແມ່ນສັນຍາການທີ່ດີແທນການເສຍຫາຍ  
ດ້ວຍສິນທີ່ດີແທນປະກັນໄພ. ຈຳນວນສິນທີ່ດີແທນປະກັນໄພ ທີ່ຜູ້ປະກັນໄພຈ່າຍໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນ  
ໄພນັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ເກີນມູນຄ່າຊັບສິນບັດ ທີ່ເອົາມາປະກັນ ໃນເວລາການເສຍຫາຍ ຫາກໄດ້ເກີດຂຶ້ນ.

ມາດຕາ 50. ການປະກັນໄພທີຕໍ່ກວ່າມຸນຄ່າ ຂອງຊັບສິນບັດ

ໃນເວລາທີ່ການເສັງຫາຍໄດ້ເກີດຂຶ້ນ ຖ້າໄດ້ຕິລາຄາເຫັນວ່າ ຂັບສົມບັດທີ່ເອົາມາປະກັນນີ້ ທາກມີມູນຄ່າເກີນກວ່າ ມູນຄ່າຄົ້ນປະກັນແລ້ວ ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບຜິດຊອບເອົາເອງ ຕໍ່ສ່ວນທີ່ເກີນນີ້ ເວັ້ນເສຍແຕ່ໄດ້ຕິກລົງກັນຢ່າງອື່ນໄວ້ໃນໃບປະກັນໄພເຖິ່ງນີ້.

ມາດຕາ 51. ການສົມເສຍຂໍບສົມບັດທີ່ເອົາມາປະກັນໄພ

ໃນກໍລະນີທີ່ຂັບສົມບັດເອົາມາປະກັນໄພ ທາກໄດ້ຖືກສູນເສຍຫັງໜີດ ຍົອນເຫດການຊື່ບໍ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນໃບປະກັນໄພນີ້ ການປະກັນໄພກໍຈະສື່ນສຸດລົງ ແລະ ຜູ້ປະກັນໄພ ຕອງສົ່ງຄ່າທຳນຽມປະກັນໄພ ສຳລັບໄລຍະເວລາ ຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ທີ່ເຫຼືອຢືນເຄີນໃຫ້ແກ່ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ.

ມາດຕາ 52. ການແທນເອົາສີດ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ

ຜູ້ປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ຈ່າຍສິນທິດແທນປະກັນໄພໄປແລ້ວ ກໍມີສິດແທນເອົາສິດຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ທຳການຮັບອັນື້ອງ ເພື່ອຫວົງເອົາເງິນຈຳນວນເທົ່າກັບສິນທິດແທນປະກັນໄພທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວນັ້ນ ຈາກບໍ່ກົດທີ່ສາມ ທີ່ເປັນຕົນເທດ ຂອງການເສຍຫາຍ.

ໝາຍດີ 4

## ການປະກັນໄພກ່າວກັບຕົວບຸກຄົມ

ມາດຕາ 53. ຫລັກການສະເພາະ ໃນການປະກັນໄໝ ກ່າວກັບຕົວບຸກຄົນ

ໃນການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບຕົວບຸກຄົມ ຈະແມ່ນການປະກັນໄພຂີວິດ ຫລື ການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບອຸບປະຕິເຫດ ຂຶ້ງພາໃຫ້ເສຍຂີວິດ ຫລື ເສຍສູຂະພາບກຳຕາມ ສິນປະກັນໄພນີ້ ໃຫ້ກຳນົດໄວ້ໃນໃບປະກັນໄພ.

ໃນການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບຕົວບຸກຄົມນີ້ ເນື້ອຜູ້ປະກັນໄພ ຫາກໄດ້ຈ່າຍສິນປະກັນໄພແລ້ວ ກໍຈະບໍ່ມີສິດແທນເອົາສິດ ຂອງຜູ້ເຊັນເອົາການປະກັນໄພ ຫລື ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກສັນຍາປະກັນໄພ ເພື່ອຫົ່ວ່າການຮ້ອງຟ້ອງ ຂວາງເອົາເງິນທີ່ໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວນີ້ ຈາກບຸກຄົມທີ່ສາມ ຂຶ້ງໄດ້ກຳຄວາມເສຍຫາຍ.

#### ມາດຕາ 54. ການປະກັນໄພຂີວິດ

ບຸກຄົມຜູ້ໄດ້ ຜູ້ນີ້ ກໍມີສິດຮັດສັນຍາປະກັນໄພຂີວິດ ສຳລັບຕົນເອງ ຫລື ສຳລັບບຸກຄົມທີ່ສາມ ເນື້ອບຸກຄົມຜູ້ນີ້ ຫາມມີຄວາມຍິນຍອມ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພ້ອມທັງບອກເຖິງຈຳນວນສິນປະກັນໄພ.

ຫ້າມຮັດສັນຍາປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການເສຍຂີວິດຂອງເດັກທີ່ມີອາຍ ຕ່າງວ່າ 15 ປີ, ຂອງຜູ້ຖືກຫ້າມໃຊ້ສິດ, ຂອງບຸກຄົມທີ່ມີອາການເສຍສະຕິ ຫລື ເປັນບ້າເສຍຈິດ ຫລື ພວມຮັບການບິນປົວ ຢູ່ໂຮງໝາກຈິດ.

#### ມາດຕາ 55. ເນື້ອໃນຂອງສັນຍາປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບຕົວບຸກຄົມ

ໃນສັນຍາປະກັນໄພ ຫລື ໃບປະກັນໄພຂີວິດ ນອກຈາກເນື້ອໃນທີ່ຈໍາເປັນສຳລັບຮັດໃບປະກັນໄພ ທຸກຂະແໜນງແລ້ວ ຕ້ອງໃຫ້ບອກເນື້ອໃນ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້ຕື່ມອີກ:

1. ຂີ່ ແລະ ນາມສະກຸນ, ວັນເດືອນປີເກີດ ຂອງຜູ້ນີ້ ຫລື ຫລາຍຄົມ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບການປະກັນໄພຂີວິດ;
2. ຂີ່ ແລະ ນາມສະກຸນ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຖ້າຫາກມີ;
3. ເຫດການ ຫລື ຂໍ້ຄວາມທີ່ໃຫ້ສິດ ໄດ້ຮັບຈຳນວນສິນປະກັນໄພ;
4. ເງື່ອນໄຂທີ່ພາໃຫ້ສິນປະກັນໄພຫລຸດລົງ ຖ້າຫາກວ່າໄດ້ຕົກລົງກັນ ໃນສັນຍາປະກັນໄພ.

#### ມາດຕາ 56. ການຂ້າຕົວຕາຍ ແລະ ການຄາດຕະກຳ

ສັນຍາປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບການເສຍຂີວິດ ຈະບໍ່ມີຜົນບັງຄັບປະຕິບັດ ຖ້າວ່າຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ຫາກໄດ້ຂ້າຕົວເອງຕາຍ, ແຕ່ຜູ້ປະກັນໄພ ກໍຍັງຈະຕ້ອງຈ່າຍເງິນໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີສິດໄດ້ຮັບຕາມຈຳນວນເທົ່າກັນກັບ ທີ່ມີຢູ່ໃນຄັງແຮ ຕາມຫລັກສູດຄົດໄລ່.

ຖ້າວ່າ ໃບປະກັນໄພ ຫາກໄດ້ກຳນົດວ່າ ຜູ້ປະກັນໄພ ຈະຈ່າຍສິນປະກັນໄພ ໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ກ່ຽວຫາກຂ້າຕົວເອງຕາຍນີ້ ສັນຍາປະກັນໄພ ຈະມີຜົນບັງຄັບປະຕິບັດ ໄດ້ກຳຕໍ່ເນື້ອ ເວລາຮັດໃບປະກັນໄພ ທີ່ເຊັນມີກັນ ໄດ້ຜ່ານພນໄປ ສອງປີແລ້ວ.

ສັນຍາປະກັນໄພ ກໍຈະບໍ່ມີຜົນບັງຄັບປະຕິບັດ ໃນເນື້ອຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຫາກໄດ້ຮັດໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ເສຍຂີວິດ ໂດຍເຈດຕະນາ.

## ໜົມວດ ຫີ 5

### ການປະກັນໄພ ກ່ຽວກັບຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງແຍ່ງ

#### ມາດຕາ 57. ຄວາມຮັບຜິດຊອບໂດຍບໍ່ຖືຄວາມຜິດ.

ຫລັກການ ທີ່ໄດ້ບໍ່ໄວ້ ໃນພາກທີ່ IV ນີ້ ກໍໃຫ້ປະຕິບັດ ຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍຈາກອຸປະປຕິເຫດ ໃນການສັນຈອນ ທາງບົກ ທີ່ເນື່ອງມາຈາກ ການນຳໃຊ້ຍານພາຫະນະ ທີ່ແລ່ນດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ ພ້ອມທັງລົດພ່ວງ ຫລື ເຄື່ງລົດພ່ວງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ລົດໄຟ ທີ່ແລ່ນໄປຕາມທາງຂອງມັນ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຍັນອຸປະປຕິເຫດ ຂຶ້ງຜູ້ກ່ຽວໄດ້ຮັບໂດຍບໍ່ໃຫ້ຍົກເອົາຄວາມຜິດ ຂອງຜູ້ກ່ຽວມາເປັນຂໍ້ອ້າງເພື່ອຫລືກຈາກການທົດແທນ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນ ຄ່າເສຍຫາຍທີ່ຕົນໄດ້ຮັບ ຈາກອຸປະປຕິເຫດ ຖ້າ ວ່າຕົນເອງຫາກເປັນຜູ້ມີເຈດຕະນາ ເຮັດໃຫ້ອຸປະປຕິເຫດທີ່ພາໃຫ້ມີການເສຍຫາຍນັ້ນເກີດຂຶ້ນ.

#### ມາດຕາ 58. ການທົດແທນການເສຍຫາຍ

ຜູ້ປະກັນໄພ ຂຶ້ງຄັ້ງປະກັນ ຍານພາຫະນະທາງບົກ ທີ່ແລ່ນດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ ຕ້ອງທໍາການສະເໜີມອຍສິນທົດແທນປະກັນໄພ ໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍ ພາຍໃນກໍານົດ ທີ່ກຳເຊື່ອນ ຢ່າງຊ້າ ນັບແຕ່ມື້ໄດ້ເກີດອຸປະປຕິເຫດ ເປັນຕົນໄປ.

ໃນກໍາລະນີທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍຫາກໄດ້ຮັບບາດເຈັບຫລືໄດ້ເສຍຊີວິດສິນທົດແທນປະກັນໄພນັ້ນ ຕ້ອງມອບກ່ອນ ສ່ວນໃດສ່ວນໜີ່ງ ທີ່ຈະເປັນ ໃຫ້ຜົວ ຫລື ເມຍ, ຖ້າວ່າພວກດັ່ງກ່າວ ຫາກໄດ້ເສຍຊີວິດແລ້ວ ກໍໃຫ້ມອບໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີສິດສິບທອດ ມູນມໍຣະດີກ ຕາມກົດໝາຍ ພາຍໃນກໍານົດ ຢ່າງຊ້າບໍ່ໃຫ້ເກີນສາມສືບວັນ.

ຈຳນວນສິນທົດແທນ ປະກັນໄພ ທີ່ຈະມອບໃຫ້ ຜູ້ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍ ອາດຈະກຳນົດ ແບບກະຕວງເອົາກໍໄດ້ ຖ້າຫາກວ່າ ໃນກໍານົດ ສາມເດືອນ ນັບແຕ່ມື້ໄດ້ເກີດອຸປະປຕິເຫດຂຶ້ນນັ້ນ ຜູ້ປະກັນໄພຫາກຍັງບໍ່ຫັນສາມາດ ຮູ່ໄດ້ວ່າສະພາບ ຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບເຄາະຮ້າຍນັ້ນ ໄດ້ກັບຄືນສູ່ຄວາມເປັນປົກກະຕິແລ້ວ ຫລື ຍັງ.

#### ມາດຕາ 59. ການປະກັນໄພຍານພາຫະນະ

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ນຳໃຊ້ຍານພາຫະນະ ທາງບົກ ທີ່ແລ່ນດ້ວຍເຄື່ອງຈັກ ພ້ອມດ້ວຍລົດພ່ວງ ຫລື ເຄື່ງລົດພ່ວງ ເຊາໃນການສັນຈອນ ຕ້ອງທໍາການຄຸ້ມວັນ ຍານພາຫະນະຂອງຕົນ ດ້ວຍການປະກັນໄພ.

ຂອບເຂດຂອງການຄົ້ປະກັນ, ວິທີການປະກອບ ແລະ ອຸນຄ່ານຳໃຊ້ ເອກະສານຢັ້ງຍືນ ສຳລັບ ການຕິດຕາມກວດກາ ການປະກັນໄພ ຍານພາຫະນະນີ້ນ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນດຳລັດຂອງສະພາລັດຖະມົນ ຕີ.

#### ມາດຕາ 60. ການເສຍສິດ ຍ້ອນການມື້ນເມີາ

ໃນກໍລະນີ ທີ່ເກີດມີອຸບປະຕິເຫດ ຂຶ້ງຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພນີ້ນ ໄດ້ຂັບຂໍ້ຢານພາຫະນະ ຢູ່ໃນ ສະພາບເມົາເຫລາ ຫລື ຢ່າເສບຕິດ ຈົນບໍ່ສາມາດຈະຄວບຄຸມຢານພາຫະນະໄດ້ ກໍໃຫ້ຖືວ່າ ຂໍ້ຄວາມ ຂອງສັນຍາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ກ່ຽວກັບການຄົ້ປະກັນ ຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບການ ປະກັນໄພນີ້ນ ເປັນໂມຄະ ເຖິງວ່າ ໃນສັນຍາປະກັນໄພນີ້ນ ຈະບໍ່ໄດ້ກຳນົດການເສຍສິດ ຍ້ອນການເມົາເຫລາ ຫລື ຢ່າເສບຕິດໄວ້ກຳຕາມ.

#### ມາດຕາ 61. ການອອກ ແລະ ການມອບໃບຢັ້ງຍືນປະກັນໄພ

ບໍລິສັດປະກັນໄພ ຕ້ອງອອກໃບຢັ້ງຍືນປະກັນໄພ ໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບການປະກັນໄພ ສຳລັບຢານພາຫະນະແຕ່ລະຄົມ ໂດຍບໍ່ຄືດມູນຄ່າ.

ການເອົາການປະກັນໄພ ແລະ ການມອບໃບຢັ້ງຍືນປະກັນໄພ ຈະເຮັດຂຶ້ນໄດ້ກຳຕໍ່ເນື້ອຜູ້ນຳໃຊ້ ຍານພາຫະນະ ຫາກໄດ້ນຳສະເໜີໃບຢັ້ງຍືນ ກວດກາສະພາບເຕັກນິກ ຂອງຢານພາຫະນະ ຕໍ່ບໍລິສັດ ປະກັນໄພແລ້ວເທົ່ານີ້ນ ເວັ້ນເສຍແຕ່ຍານພາຫະນະ ທີ່ບໍ່ມີລະບຽບການ ໃນການ ກວດກາສະພາບເຕັກນິກ.

ໃບຢັ້ງຍືນປະກັນໄພ ໃຫ້ໄວ້ຕິດຕົວຜູ້ຂັບຂໍ້ ຫລື ຕິດໄວ້ກັບຢານພາຫະນະ ຢູ່ປ່ອນທີ່ສາມາດເຫັນໄດ້ງ່າຍ.

### ພາກ ທີ່ 7 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ກະທຳຜິດ

#### ມາດຕາ 62. ການດຳເນີນທຸລະກິດປະກັນໄພ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ.

ບຸກຄົນຜູ້ໄດ້ ຫາກໄດ້ທຳການ ສະເໜີຕໍ່ມວນຊີນ ໃນຈຸດປະສົງ ເພື່ອໃຫ້ເອົາປະກັນໄພ ຫລື ໄດ້ ເຊັນສັນຍາປະກັນໄພ ໃນນາມຂອງບໍລິສັດປະກັນໄພ ຂຶ້ງບໍ່ມີການສ້າງຕັ້ງຕົວຈິງ ຫລື ຂຶ້ງໄດ້ສະເໜີ ຂໍ ອະນຸຍາດສ້າງຕັ້ງແລ້ວແຕ່ບໍ່ທັນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດ ປະກັນໄພເປັນທາງການ ກໍຈະຖືກ ບັບໃໝ່ມ ແຕ່ 500.000 ກີບ ຫາ 1.000.000ກີບ.

ບຸກຄົນຜູ້ໄດ້ຫາກໄດ້ທຳການ ສະເໜີຕໍ່ມວນຊີນ ໃນຈຸດປະສົງ ເພື່ອໃຫ້ເອົາປະກັນໄພ ຫລື ໄດ້ ເຊັນສັນຍາປະກັນໄພ ໃນຂະແໜງປະກັນໄພ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດເປັນທາງ ການ ກໍຈະຖືກບັບໃໝ່ມ ແຕ່ 300.000 ກີບ ຫາ 500.000 ກີບ.

ບຸກຄົນຜູ້ໄດ້ ຫາກໄດ້ມອບຫມາຍ ວຽກງານປະກັນໄພ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ ໃຫ້ຜູ້ອື່ນປະຕິບັດ ໂດຍຮັດໃຈວ່າຕົນບໍ່ມີສິດ ແລະ ພັນຍາທີ່ແລ້ວ ກໍຈະຖືກປັບໃຫມແຕ່ 500.000 ກີບ ຫາ 1.000.000 ກີບ.

ໃນກໍລະນີທີ່ການກະທຳ ຂຶ້ງໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເຖິງນີ້ ຫາກມີອົງປະກອບການກະທຳຜິດກຳຈະຖືກລົງໂທດ ຕາມກົດໜາຍອາຍາ.

ມາດຕາ 63. ການລະເມີດລະບົບກ່ຽວກັບມາດຕະຖານ ແລະ ການຈຳກັດຜົນປະໂຫຍດ

ບຸກຄົນຜູ້ໃດ ຫາກໄດ້ລະເມີດລະບຽບການ ຕາມທີ່ໄດ້ບົງໄວ້ ໃນມາດຕາ 14 ແລະ 15 ຂອງກິດ  
ໝາຍສະບັບນີ້ ກໍຈະຖືກປັບໃຫມແຕ່ 500.000 ກີບ ຫາ 1.000.000 ກີບ.

ມາດຕາ 64. ການສະເໜີ ແລະ ການເຜີຍແຜ່ອກະສານເທິດ

### ມາດຕາ 65. ການທີ່ປໍ່ສະຫນອາເອກະສານ

ບໍລິສັດປະກັນໄພໄດ ຫາກປໍ່ສະຫນອງເອກະສານ ຫລື ແບບພິມເຜີຍແຜ່ຕາມທີ່ໄດ້ບໍ່ໄວ ໃນກົດ  
ໝາຍສະບັບນີ້ ກໍຈະຖືກປັບໃຫມແຕ່ 50.000 ກີບ ຫາ 100.000 ກີບ.

**ມາດຕາ 66.** ການລະເມີດກົດລະບຸບຂອງບໍລິສັດ ແລະ ລະບອບການເງິນ

ທຸກການລະເມີດກົດລະບູບຂອງບໍລິສັດ ແລະ ລະບູບການ ກ່ຽວກັບຄັງແຮ ດ້ວນວິຊາການ  
ການຝາກຫມູນ ຂັບສິນ ແລະ ຄວາມສາມາດໃນການໃຊ້ໜີ້ສິນ ກໍຈະຖືກປັບໃຫມແຕ່ 500.000 ກີບ ຫາ  
2,000.000 ກີບ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ບໍ່ເຂັດຫລາບ ຈະຖືກພິຈາລະນາ ຖອນສິດດຳເນີນທຸລະກິດ.

ມາດຕາ 67. ການລະເມີດກົດລະບຸບ ການເປັ້ນຄືນກາງ ປະກັນໄຍ

ມາດຕາ 68. ການລະເມີດລະບົງບການປະກັນໄຂ ກ່ຽວກັບຍານພາຫະນະ

ບຸກຄົນ ຫລື ນິຕິບຸກຄົນ ຜູ້ໃດ ຫາກໄດ້ລະເມີດ ລະບົງບການ ຕາມທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ໃນມາດຕາ 59 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍຈະຖືກປັບໃຫມແຕ່ 3.000 ກີບ ຫາ 30.000 ກີບ.

ພາກ ຫີ VI

ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 69. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ສະພາລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສາຫາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ຈະອອກຂໍ້ກຳນົດປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ໄດ້ລົງຄະແນນສູງຮັບຮອງເອົາຢ່າງເປັນເອກະສັນ ໃນກອງປະຊຸມສະໄໝມ  
ສາມັນຄົບຄະນະ ເທື່ອທີ່ຫ້າ ຂອງສະພາປະຊາຊົນສູງສຸດ (ຊຸດທີ II) ໃນວັນທີ 29 ພະຈິກ 1990 ເວລາ  
15 ໂມງ 40 ນາທີ.

ປະທານສະພາປະຊາຊົນສູງສຸດ  
ທ່ານຮັກ ພູມສະຫວັນ